



de LED-Korken
Produktinformation

en LED Cork
Product information

fr Bouchon à LED
Fiche produit

cs Zátka s LED
Informace o výrobku

de Sicherheitshinweise

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

- Der Artikel ist nur zur Dekoration im privaten Haushalt und nicht als Beleuchtung geeignet. Der Artikel ist für den Einsatz im Innenbereich konzipiert. Der Artikel ist für den privaten Gebrauch vorgesehen und für gewerbliche Zwecke nicht geeignet.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!
- Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Der Artikel ist mit Knopfzellen ausgestattet. Wenn eine Knopfzelle verschluckt wird, kann dies innerhalb von nur 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Halten Sie sowohl neue als auch verbrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn das Batteriefach nicht korrekt schließt, verwenden Sie den Artikel nicht weiter und halten Sie ihn von Kindern fern. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.
- Batterien dürfen nicht geladen, auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Schützen Sie Batterien vor übermäßiger Wärme. Nehmen Sie die Batterien aus dem Artikel heraus, wenn diese erschöpft sind oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien, verschiedenen Batterie-Typen, -Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität.
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polarität (+/-).
- Schützen Sie den Artikel vor Staub, Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Die eingebauten LEDs können und dürfen nichtgewechselt werden.

Batterien einlegen / wechseln

1. Lösen Sie die Schraube am Batteriefach und nehmen Sie die Abdeckung ab.
2. Legen Sie die Batterien wie abgebildet ein. Beachten Sie die richtige Polarität (+/-).
3. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf das Batteriefach und drehen Sie die Schraube hinein.

Gebrauch

- ▷ Dekorieren Sie die Microlichterkette in einer **leeren sauberen** Flasche und setzen Sie den Korken in den Flaschenhals.
- ▷ Drücken Sie auf den Ein-/Aus-Schalter oben am Korken, um die Microlichterkette per **Timerfunktion** für 6 Stunden einzuschalten. Anschließend schaltet sich die Microlichterkette automatisch aus und nach 18 Stunden erneut für 6 Stunden ein usw.
- ▷ Um die Microlichterkette dauerhaft auszuschalten, drücken Sie erneut den Ein-/Aus-Schalter oben am Korken.



Technische Daten

Modell:	398 712
Batterien:	3x LR44/1,5V
Leuchtmittel:	LEDs (nicht austauschbar)
Leuchtdauer:	ca. 38 Stunden (mit 1 Satz Batterien)
Umgebungs-temperatur:	+10 bis +40 °C
Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.	

Entsorgen

- Geräte**, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Wir sind Mitglied des Rücknahmesystems take-e-back. Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung.
- Batterien und Akkus** gehören nicht in den Hausmüll! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, leere Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abzugeben.

en Safety warnings

Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you give this product to someone else, remember to also include these instructions.

- The product is only suitable for decoration in private homes and not for lighting rooms. The product is designed to be used indoors. The product is intended for private use and is not suitable for commercial purposes.
- Keep the packaging materials out of the reach of children. There is a risk of suffocation!
- Swallowing batteries can be fatal. The product is equipped with button cell batteries. If a button cell battery is swallowed, it can cause severe internal chemical burns and even death within 2 hours. Keep both new and old batteries out of the reach of children. If the battery compartment does not close properly, discontinue use of the product and keep it out of the reach of children. If you think that a battery has been swallowed or has got into the body in any other way, seek medical advice immediately.
- Single-use batteries must not be charged, taken apart, thrown into fire or short-circuited.
- Protect batteries from excessive heat. Remove the batteries from the product when they are flat or if you do not intend to use the product for a longer period of time. This prevents damage that may be caused by leakage.
- If a battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.
- Always replace all batteries at the same time. Do not mix old and new batteries, different types or brands of batteries, or batteries with different capacities.
- Ensure that the polarity (+/-) is correct when inserting the batteries.
- Protect the product from dust, moisture, direct sunlight and extreme temperatures.
- Do not use any harsh chemicals, or aggressive or abrasive products for cleaning.
- The built-in LEDs cannot and must not be replaced.

Inserting / replacing batteries

1. Loosen the screw on the battery compartment and remove the cover.
2. Insert the batteries as illustrated. Ensure that the polarity (+/-) is correct when doing so.
3. Put the cover back on the battery compartment and tighten the screw.

Use

- ▷ Place the micro fairy lights in an **empty and clean** bottle and insert the cork into the bottle neck.
- ▷ Press the On/Off switch on top of the cork to switch on the micro fairy lights for 6 hours using the **timer function**. The fairy lights will then automatically switch off, and then back on after 18 hours for about 6 hours, and so on.
- ▷ To switch the micro fairy lights off, press the On/Off switch on top of the cork once again.

Technical specifications

Model:	398 712
Batteries:	3x LR44/1.5 V
Bulb:	LEDs (non-replaceable)
Light duration:	approx. 38 hours (with 1 set of batteries)
Ambient temperature:	+10 to +40 °C
In the course of product improvement, we reserve the right to make technical and optical modifications to this product.	

Disposal

- Devices** marked with this symbol must not be disposed of along with normal household waste! You are legally obliged to dispose of old devices separately from household waste. Information about collection points where old devices can be disposed of free of charge is available from your local authorities.
- Single-use batteries and rechargeable batteries** must not be disposed of along with normal household waste! You are legally obliged to dispose of all flat batteries at a local authority collection point or to return them to a battery retailer.

fr Consignes de sécurité

Lisez soigneusement les consignes de sécurité et n'utilisez le présent article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr pour pouvoir le consulter en cas de besoin. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

- Cet article est uniquement conçu à des fins de décoration pour l'usage domestique et n'est pas adapté comme source d'éclairage. L'article est conçu pour une utilisation à l'intérieur. L'article est destiné à une utilisation privée et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.
- Tenez les emballages hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!
- En cas d'ingestion, les piles peuvent entraîner une intoxication mortelle. L'article contient des piles bouton. Si elle est ingérée, une pile bouton peut causer de graves blessures internes dans les 2 heures, susceptibles d'entraîner la mort. Conservez donc les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment à piles ne ferme plus correctement, cessez d'utiliser l'article et tenez-le hors de portée des enfants. Si vous suspectez que votre enfant ait pu avaler une pile ou l'introduire dans son corps d'une quelconque façon, consultez immédiatement un médecin.
- Il ne faut ni recharger, ni ouvrir, ni jeter au feu, ni court-circuiter les piles.
- Protégez les piles de la chaleur excessive. Enlevez les piles de l'article lorsqu'elles sont usagées ou si vous n'utilisez pas l'article pendant un certain temps. Vous éviterez ainsi les détériorations pouvant résulter de l'écoulement des piles.
- Si une pile a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Le cas échéant, rincez immédiatement à l'eau les zones concernées et consultez un médecin dans les plus brefs délais.
- Remplacez toujours toutes les piles à la fois. Ne mélangez pas les piles neuves et les piles plus anciennes, et n'utilisez pas de piles de capacité, de marque ou de type différents.
- Mettez les piles en place en respectant la bonne polarité (+/-).
- Protégez l'article de la poussière, de l'humidité, de l'exposition directe au soleil et des températures extrêmes.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyeurs agressifs ou abrasifs.
- Les LED sont montées de façon définitive dans l'article et ne peuvent ni ne doivent être remplacées.

Mettre en place / changer les piles

1. Dévissez la vis du compartiment à piles et retirez le couvercle.
2. Mettez les piles en place comme indiqué sur l'illustration en respectant la bonne polarité (+/-).
3. Remettez le couvercle en place sur le compartiment à piles et revissez la vis.

Utilisation

- ▷ Insérez la guirlande lumineuse micro LED dans une bouteille **vide et propre** et placez le bouchon dans le goulot de la bouteille.
- ▷ Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt en haut du bouchon pour allumer la guirlande lumineuse micro LED avec la **fonction minuterie** pour 6 heures. La guirlande lumineuse micro LED s'éteint ensuite automatiquement pour une durée de 18 heures, se rallume pour une durée de 6 heures, et ainsi de suite.
- ▷ Pour éteindre la guirlande lumineuse micro LED en permanence, appuyez de nouveau sur l'interrupteur marche/arrêt en haut du bouchon.

Caractéristiques techniques

Modèle:	398 712
Piles:	3x LR44/1,5V
Agent lumineux:	LED (non remplaçables)
Durée d'éclairage:	env. 38 heures (avec 1 jeu de piles)
Température ambiante:	de +10 à +40 °C
Sous réserve de modifications techniques et esthétiques de l'appareil dues à l'amélioration des produits.	

Élimination

- Les **appareils** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères! Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité.
- Ne pas jeter les **piles, ordinaires ou rechargeables, et les batteries** avec les ordures ménagères! Vous êtes tenu par la législation de remettre les piles et batteries usagées aux centres de collecte de votre ville ou de votre commune ou aux commerces spécialisés vendant des piles.

cs Bezpečnostní pokyny

Přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedo- patřením nedošlo k poranění nebo škodám. Uchovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

- Výrobek je vhodný pouze k dekoraci v soukromých domác- nostech a není vhodný jako osvětlení místnosti. Výrobek je koncipován k používání ve vnitřních prostorách. Tento výro- bek je koncipován pro soukromé použití a není vhodný pro komerční účely.
- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!
- Baterie mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Výrobek obsahuje knoflíkové baterie. Pokud dojde ke spolknutí knoflíkové baterie, může to vést během pouhých 2 hodin k těžkému poleptání vnitřních orgánů a k smrti. Uchovávejte proto nové i použité baterie mimo dosah dětí. Pokud už přihrádka na baterie správně nedovírá, výrobek přestaňte používat a uchovávejte jej mimo dosah dětí. Pokud máte podezření, že došlo k spolknutí baterie nebo že se baterie dostala do těla nějakým jiným způsobem, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Baterie se nesmí nabíjet, rozebírat, vzhazovat do ohně ani zkratovat.
- Baterie chraňte před nadměrným teplem. Baterie z výrobku vyjměte, pokud jsou vybité nebo pokud nebudete výrobek delší dobu používat. Zabráňte tak poškození, ke kterému by mohlo dojít, kdyby baterie vytekly.
- Pokud by jednou některá baterie vytekla, zabraňte kontaktu jejího obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasažené místa omyjte vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou po- moc.
- Vždy vyměňujte všechny baterie současně. Nepoužívejte zároveň staré a nové baterie, různé typy ani značky baterií nebo baterie s různou kapacitou.
- Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu (+/-).
- Chraňte výrobek před prachem, vlhkostí, přímým slunečním zářením a extrémními teplotami.
- K čištění nepoužívejte žraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Vestavěné LED není možné vyměnit, ani se nesmí vyměňovat.

Vložení / výměna baterií

1. Povolte šroubek na přihrádce na baterie a sejměte kryt.
2. Vložte přiložené baterie podle vyobrazení. Dbejte na správnou polaritu (+/-).
3. Znovu nasadíte kryt a zašroubujte šroubek.

Použití

- ▷ Umístěte světelný mikro řetěz v **prázdné, čisté** lahvi a zátku vsaďte do hrdla.
- ▷ Stisknutím vypínače nahoře na zátce zapnete světelný mikro řetěz **funkcí časovače** na 6 hodin. Následně se světelný mikro řetěz automaticky vypne a po 18 hodinách zase na 6 hodin zapne atd.
- ▷ Pro trvalé vypnutí světelného mikro řetězu stiskněte znovu vypínač nahoře na zátce.

Technické parametry

Model:	398 712
Baterie:	3x LR44/1,5V
Osvětlovací prostředky:	LED (není možné vyměnit)
Doba svícení:	cca 38 hodin (s jednou sadou baterií)
Okolní teplota:	+10 až +40 °C
Za účelem vylepšování výrobku si vyhrazujeme právo technic- kých a vzhledových změn.	

Likvidace

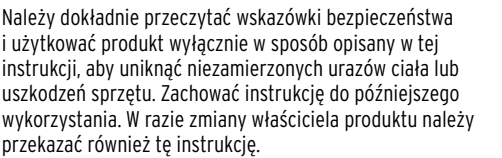
- Přístroje** označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Informace o sběr- ných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.
- Baterie a akumulátory** nepatří do domovního odpadu! Vybité baterie a akumulátory jste ze zákona povinni odevzdávat ve sběrně určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie.



www.tchibo.de/anleitungen
www.tchibo.de/instructions
www.fr.tchibo.ch/notices
www.tchibo.cz/navody

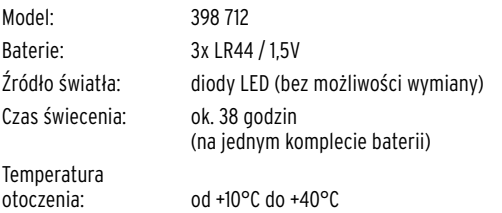
Artikelnummer | Product number | Référence | Číslo výrobku: 398 712

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.de



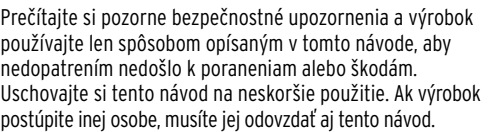
- Produkt jest przeznaczony do celów dekoracyjnych w prywatnym gospodarstwie domowym. Nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń. Produkt jest przeznaczony do użytku w pomieszczeniach. Produkt zaprojektowano do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.
- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!
- Połknięcie baterii może być śmiertelnie niebezpieczne. Produkt jest wyposażony w baterie guzikowe. Połknięcie baterii guzikowej może w ciągu jedynie 2 godzin doprowadzić do ciężkich (chemicznych) poparzeń wewnętrznych i do śmierci. Dlatego zarówno nowe, jak i zużyte baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Jeżeli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, należy zaprzestać użytkowania produktu i trzymać go z dala od dzieci. W przypadku podejrzenia, że bateria została połknięta lub dostała się do organizmu w inny sposób, należy natychmiast skorzystać z pomocy medycznej.
- Baterii nie wolno ładować, rozbiierać na części, wrzucać do ognia ani zwierzać.
- Baterie należy chronić przed nadmiernym ciepłem. Należy wyjąć baterie z produktu, gdy są zużyte lub gdy produkt nie będzie przez dłuższy czas używany. Dzięki temu można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek wycieku elektrolitu.
- W przypadku wycieku z baterii należy unikać kontaktu ze skórą, oczami i słuzówkami. W razie potrzeby należy opłukać miejsca kontaktu wodą i natychmiast udać się do lekarza.
- Należy zawsze wymieniać wszystkie baterie na raz. Nie używać jednocześnie starych i nowych baterii, baterii różnych typów, marek lub o różnej pojemności.
- Podczas wkładania baterii należy zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów (+/-).
- Produkt należy chronić przed kurzem/pyłem, wilgocią, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych oraz skrajnymi temperaturami.
- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.
- Nie ma możliwości wymiany wbudowanych diod LED ani nie wolno tego robić.

- ▶ Umieścić drukik świetlny mikro w **pustej, czystej** butelce, a następnie włożyć korek w szyjkę butelki.
- ▶ Nacisnąć włącznik/wyłącznik w górnej części korka, aby poprzez funkcję **wyłącznika czasowego** włączyć drukik świetlny na 6 godzin. Następnie drukik świetlny automatycznie się wyłączy, a po 18 godzinach ponownie włączy na 6 godzin itd.
- ▶ Aby trwale wyłączyć drukik świetlny mikro, ponownie nacisnąć włącznik/wyłącznik w górnej części korka.



 Urządzenia, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe! Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udziela administracja samorządowa.

-  **Baterii ani akumulatorów** nie wolno usuwać jako zwykłych odpadów domowych! Użytkownik jest ustawowo zobligowany do tego, aby przekazywać zużyte baterie i akumulatory do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki wzgl. usuwać do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami.



- Výrobok slúži len na dekoratívne účely v súkromnej domácnosti a nie je určený na osvetlenie. Výrobok je navrhnutý na použitie v interiéri. Výrobok je určený na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusení!
- Prehltutie batérií môže byť životnebezpečné. Výrobok je vybavený gombíkovými batériami. Keď dôjde k prehltnutiu gombíkovej batérie, môže to už do 2 hodín spôsobiť závažné vnútorné poškodenie a smrť. Nové ako i vybité batérie uschovávajte mimo dosahu detí. Ak sa priehradka na batérie neuzavrie správne, výrobok ďalej nepoužívajte a uschovajte ho mimo dosahu detí.
Ak sa domnievate, že mohlo dôjsť k prehltnutiu batérie alebo sa mohla dostať do tela iným spôsobom, ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.
- Batérie sa nesmú dobíjať, rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať.
- Chráňte batérie pred nadmerným teplom. Vyberte batérie z výrobku po ich vybití alebo pred dlhším nepoužívaním výrobku. Zabráňte tak škodám, ktoré môžu nastať pri ich vytečení.
- Ak dôjde k vytečeniu batérie, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. Postihnuté miesta prípadne opláchnite vodou a okamžite vyhľadajte lekára.
- Vždy vymieňajte všetky batérie súčasne. Nekombinujte staré a nové batérie, rôzne typy a značky batérií alebo batérie s rôznou kapacitou.
- Pri vkladaní batérií dbajte na správnu polaritu (+/-).
- Chráňte výrobok pred prachom, vlhkosťou, priamym slnečným žiarením a extrémnymi teplotami.
- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.
- Zabudované LED diódy sa nedajú a nesmú vymieňať.

- ▷ Svetelnú reťaz s mikrosvetielkami dekoratívne umiestnite do **prázdnej, čistej** fľaše a zátku zatlačte do jej hrdla.
- ▷ Stlačte spínač zap./vyp. na vrchnej strane zátky na zapnutie **funkcie časovača** na 6 hodín. Svetelná reťaz s mikrosvetielkami sa následne automaticky vypne a po 18 hodinách sa opäť zapne na 6 hodín atď.
- ▷ Na trvalé vypnutie svetelnej reťaze s mikrosvetielkami znovu stlačte spínač zap./vyp. na vrchnej strane zátky.

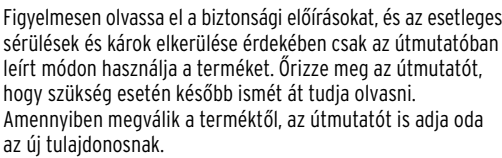
Model: 398 712
Batérie: 3x LR44/1,5V
Zdroj svetla: LED (nevymeniteľné)
Doba svietenia: cca 38 hodín (s 1 súpravou batérií)
Teplota prostredia: +10 až +40 °C

V rámci vylepšovania produktov si vyhradzuje právo na technické a optické zmeny na výrobku.

 Prístroje, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu.

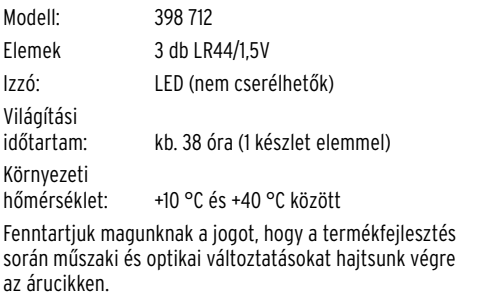
Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa.

-  **Batérie a akumulátory** nepatria do domového odpadu!
Máte zákonnú povinnosť odovzdať vybité batérie a akumulátory v zbernom dvore vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanej predajni, ktorá predáva batérie.



- A termék csak magánháztartások dekorálására szolgál, helyiségek megvilágítására nem alkalmas. A termék beltéri használatra alkalmas. A terméket magánjellegű felhasználásra tervezték, üzleti célokra nem használható.
- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!
- Az elemek lenyelése életveszélyes lehet. A termékben gombelmekek találhatók. Egy gombelme lenyelése 2 órán belül súlyos, belső marási sérüléseket okozhat, és akár halálos kimenetelű lehet. Ezért az új és a használt elemeket, valamint a terméket olyan helyen tárolja, ahol gyermekek nem férnek hozzá.
- Egy elem esetleges lenyelése esetén, vagy ha az más módon az emberi szervezetbe került azonnal forduljon orvoshoz.
- Az elemeket feltölteni, szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre zární tilos.
- Óvja az elemeket a túlzott hőttől. Vegye ki az elemeket a termékből, ha azok elhasználódtak, vagy ha hosszabb ideig nem használja a terméket. Így elkerülhetők az elemből kifolyt sav okozta károk.
- Ha az elemből kifolyna a sav, kerülje, hogy az bőrrrel, szemmel vagy nyálkahártyával érintkezzen. Adott esetben az érintett testfelületet azonnal mossa le tiszta vízzel, és haladéktalanul forduljon orvoshoz.
- Mindig cserélje ki az összes elemet. Ne használjon egyszerre régi és új, különböző típusú, márkájú vagy kapacitású elemeket.
- Az elemek behelyezésekor ügyeljen a helyes polarításra (+/-).
- Óvja a terméket portól, nedvességtől, közvetlen napfénytől szélsőséges hőmérsékletektől.
- A tisztításhoz ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószert.
- A beszerelt LED-ek nem cserélhetők, illetve cseréjük tilos.

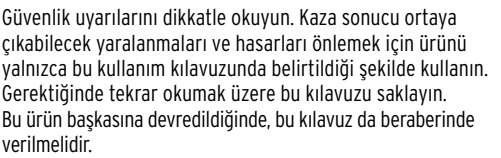
- ▷ Dekoráljon a mikro-égősszel egy **tiszta, üres** üveget, és helyezze a dugót az üveg nyakába.
- ▷ A mikro-égősr bekapcsolásához 6 órára az **időzítő funkcióval**, nyomja meg a dugó tetején található be-/kikapcsoló gombot. Végül az égősr automatikusan kikapcsol és 18 óra múlva ismét bekapcsol 6 órára stb.
- ▷ A mikro-égősr tartós kikapcsolásához nyomja meg újra a be-/kikapcsoló gombot a dugó tetején.



Ezzel a jellel ellátott **készülékek** nem kerülhetnek a háztartási hulladékokba!

Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva, hulladékgyűjtőben helyezze el. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.

-  **Az elem és az akkumulátor** nem háztartási hulladék!
Önt törvény kötelezi arra, hogy az elhasznált elemeket és akkumulátorokat az illetékes települési, illetve városi hivatalok gyűjtőhelyein vagy a forgalmazó szakkereskedésekben adja le.



- Ürün sadece evlerin dekorasyonu için tasarlanmıştır ve mekan aydınlatması olarak uygun değildir. Ürün iç alandaki kullanımı için tasarlanmıştır. Bu ürün özel kullanım için tasarlanmış olup ticari amaçlar için uygun değildir.
- Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun. Aksi takdirde boğulma tehlikesi vardır!
- Piller yutulduğunda hayati tehlike oluşabilir. Bu ürün düğme piller ile donatılmıştır. Bir düğme pilin yutulması halinde sadece 2 saat içerisinde ağır iç yanıklarına ve ölüme yol açılabilir. Hem yeni hem de eski pilleri çocuklardan uzak tutun. Pil yuvası doğru şekilde kapanmıyorsa, ürünü kullanmaya devam etmeyin ve çocuklardan uzak tutun. Bir pilin yutulduğundan veya farklı bir şekilde vücudunuza girdiğinden şüpheleniyorsanız, derhal tıbbi yardım isteyin.
- Piller şarj edilmemeli, bölünmemeli, ateşe yakmamalı veya kısa devre yapılmamalıdır.
- Pilleri ağız ısıdan koruyun. Pilleri, enerjisi azaldığında veya ürünü uzun süre kullanmayacaksanız üründen çıkarın. Böylece pillerin akarak cihazı zarar vermesini önlemiş olursunuz.
- Eğer ürün içindeki pil akmışsa, asla cildinize, gözlerinize ve mukozla bölgelerine temas ettirmeyin. Gerektiğinde temas eden yerleri temiz suyla yıkayın ve hemen bir doktora başvurun.
- Tüm pilleri daima aynı anda değiştirin. Eski ve yeni pilleri; farklı tip, marka ve kapasitedeki pilleri bir arada kullanmayın.
- Pilleri yerleştirirken kutupların doğru yerleşmesine (+/-) dikkat edin.
- Ürünü tozdan, nemden, doğrudan güneş ışınlarından ve aşırı sıcaklardan koruyun.
- Temizleme için sert kimyasallar, tahrîş edici ya da aşındırıcı temizlik maddeleri kullanılmamalıdır.
- Entegre edilmiş LED'ler değiştirilemez ve değiştirilmemelidir.

- ▷ Mikro ışık zincirini **boş ve temiz** bir şişeye yerleştirin ve mantarı şişenin ağzına oturtun.
- ▷ Mikro ışık zincirini **zamanlayıcı fonksiyonu** vasıtasıyla 6 saat süreyle çalıştırmak için mantarın üst tarafındaki açma/kapama şalterine basın. Ardından mikro ışık zinciri otomatik olarak kapanır ve 18 saat sonra yeniden 6 saat süreyle çalışır vs.
- ▷ Mikro ışık zincirini kalıcı olarak devre dışı bırakmak için yeniden mantarın üst tarafındaki açma/kapama şalterine basın.

Model: 398 712
Piller: 3 adet LR44/1,5V
Ampul: LED'ler (değiştirilemez)
Aydınlatma süresi: yakl. 38 saat (1 pil takımı ile)
Ortam sıcaklığı: +10 ila +40 °C
Ürün geliştirmeleri çerçevesinde üründe teknik ve dizayn değişikliği yapma hakkımız saklıdır.

 Bu sembole işaretlenen **cihazlar**, ev atıklarına ile birlikte atılmamalıdır!

Yasalara göre atık cihazlarınızı, ev çöpünden ayrı atmak zorundasınız. Atık cihazları ücretsiz olarak geri alan toplama merkezleri hakkında bilgi almak için bağlı olduğunuz belediyeye danışabilirsiniz.

-  **Piller ve şarjlı piller** ev çöpü ile birlikte atılmamalıdır! Yasal olarak boş pilleri ve şarjlı pilleri, belediye atık toplama merkezlerine ya da pil satan yerlerdeki toplama kaplarına bırakmakla yükümlüsünüz.



www.tchibo.pl/instrukcje
www.tchibo.sk/navody
www.tchibo.hu/utmutatok
www.tchibo.com.tr/kilavuzlar

Numer artykułu | Číslo výrobku | Cikkszám | Ürün numarası: 398 712

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.de